

Check List the journal of biodiversity data

LISTS OF SPECIES

Check List 11(1): 1553, January 2015 doi: http://dx.doi.org/10.15560/11.1.1553 ISSN 1809-127X © 2015 Check List and Authors

# Vascular plants from Kunashiri Island, the southernmost island of the Kuril Islands, island arc between Hokkaido and Kamchatka peninsula

Tomoko Fukuda<sup>1\*</sup>, Hiroki Yamagishi<sup>2</sup>, Andrei Loguntsev<sup>3</sup>, Vyacheslav Yu. Barkalov<sup>4</sup> and Yukio Ishikawa<sup>2</sup>

- 1 Department of Botany, National Museum of Nature and Science, 4-1-1 Amakubo, Tsukuba 305-0005, Japan
- 2 The Shirakami Institute for Environmental Sciences, Hirosaki University, 3, Bunkyo-cho, Hirosaki, Aomori 036-8561, Japan
- 3 State Natural Reserve "Kurilsky", Zarechnaya st., 5, Yuzhno-Kurilsk, 694500, Russia
- 4 Institute of Biology and Soil Sciences, Far East Branch, Russian Academy of Sciences, 159, Prospekt 100 let Vladivostoku, Vladivostok, 690022 Russia
- \* Corresponding author. E-mail: t-fukuda@kahaku.go.jp

**Abstract:** Vascular plants of the Kunashiri Island, the southernmost island of the Kuril Islands, were inventoried during an expedition to Kunashiri, 19-25 July 2013. This study was conducted as a part of the Sika Deer (Cervus nippon yezoensis) management program in Shiretoko World Natural Heritage Site, to assess vegetation damage under strong browsing pressure by the deer. A checklist of the vascular plants was made from each study locality. As Kunashiri Island is very close to Shiretoko Heritage Site, with similar climatic and geographical conditions, this plant list will provide a preliminary comparison of the floral composition between Kunashiri and Shiretoko or Hokkaido. Our research revealed that vegetation is well preserved on Kunashiri, and this floral list will serve as a reference of the original floral composition of Shiretoko World Natural Heritage Site prior to damage by deer.

**Keywords**: Sika Deer (*Cervus nippon yesoensis*), flora, Kunashiri, Kuril Islands

### INTRODUCTION

Kunashiri is the southernmost island of the Kuril Islands and holds a close floristic relationship with neighboring mainland Hokkaido. The island is considered to have been connected with Hokkaido and Shikotan until after the last glacial period (Melekestsev et al. 1974). The geological environment of Kunashiri resembles that of Shiretoko Peninsula of eastern Hokkaido in its mountainous topology with volcanic activities. The flora of Kunashiri Island has been reported several times (e.g., Miyabe 1890; Matsumura 1943; Tatewaki 1957; Alekseeva 1977, 1983; Voroshilov 1982; Barkalov 1980, 2009; see Takahashi 1997 for details); these reports were integrated in a recent publication by Barkalov (2009). However, in these studies, the flora and vegetation of the island are often treated as a part of the Kuril Islands or the Sakhalin region of mainland Asia (Russia). In order to better understand the flora and vegetation of the Kunashiri, comparisons of floristic composition with Shiretoko or Hokkaido are also necessary, and as species concepts employed by Russian taxonomists sometimes differ from that of Japanese taxonomists, such comparisons are helpful to remedy this situation. To do this, thorough comparisons in both areas of the floral composition in each major vegetation types are needed.

This assembled check list is the result of a vegetation study undertaken as a part of the Sika Deer management program in Shiretoko World Natural Heritage Site. Sika Deer are native to most areas of Japan, from Hokkaido to Yakushima Island of Kyushu, with their numbers having notably increased from 1970 onwards in Shiretoko. On the other hand, Sika Deer are absent from Kunashiri, or at least have not been recorded here until now (Hokkaido Regional Forest Office, Kushiro Branch 2012). The specific objective of the study was to assess the recovery of damaged vegetation under strong browsing pressure by the deer. As a result, a vegetation classification of each locality accompanies our check list. Descriptions of the floristic composition of vegetation was reported, for example, by Tatewaki and Hirano (1936) for Picea glehnii forest of Furukamappu (Yuzhno-Kurilsk), and such descriptions are useful for comparison to the floral composition on Kunashiri and Hokkaido. Our check list will also provide a reference on the original flora and vegetation of Shiretoko World Natural Heritage Site before damage by the deer.

# **MATERIALS AND METHODS**

1

The studied localities are indicated in Figures 1 and 2 and Table 1. All the sites are located in the south part of the island. Their ecological characteristics are as follows:

- 1) Andreevka is located at the Pacific coast, and the plant communities of this locality, including coastal grassland, meadow and coniferous forest, are mostly secondary succession;
- 2) Mount Tomari is characterized by a wider variety of plant communities than other localities, ranging from coastal grassland along the Okhotsk Sea to mountain hardwood and/or coniferous forests around the pass of the Mount Tomari caldera, with volcanic solfataras vegetation (vegetation affected by sulfurous gases of

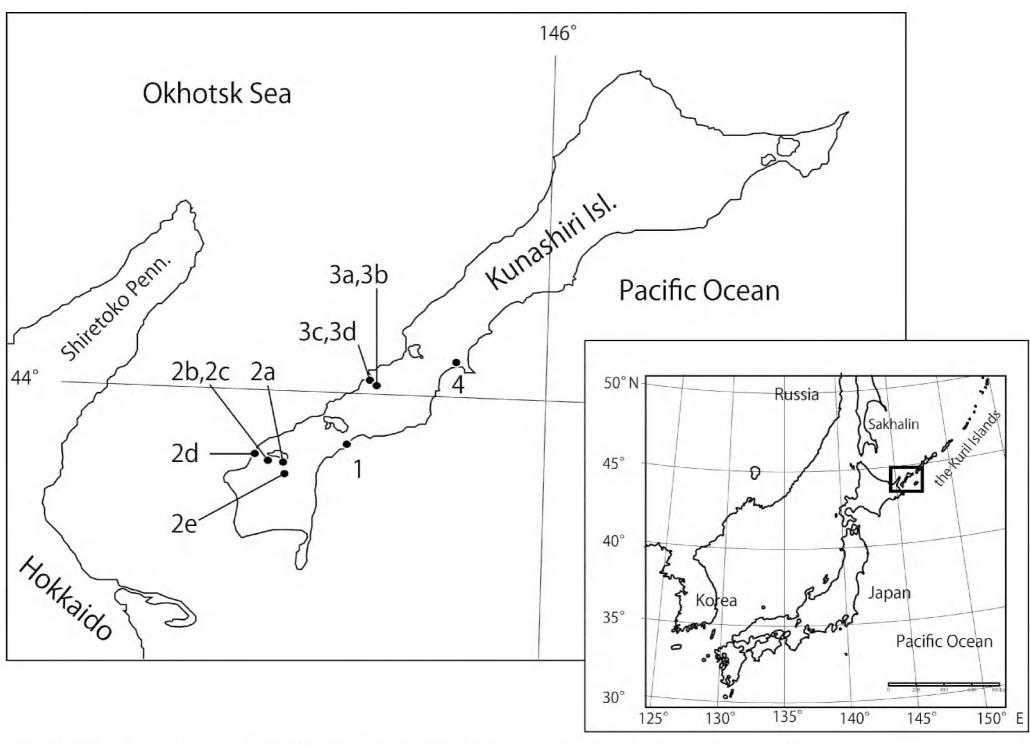


Figure 1. Map of Kunashiri Island with studied localities. The labelled sites correspond to Tables 1 and 2 and Figure 2.

**Table 1.** Localities, studied during expedition.

No.	Loca	lity	Date	Latitude	Longitude	alt. (m)
1	Andr	eevka				
	S. pai Belkii	rt of Kunashiri Island, Pacific Ocean coast, on sea terrace between rivers Andreevka and na.				
	1a	Coniferous (Abies-Picea) forest at higher part of sea terrace.	2013/7/19–20	43°53′28″N	145°37′12″E	20
	1b	Meadow on the lower part of sea terrace.	2013/7/19	43°53′24″N	145°37′26″E	15
	1c	On the Pacific Ocean coast of Andreevka.	2013/7/19	43°53′15″N	145°37′33″E	~10
	1d	Along the river of river Andreevka, near the mouth.	2013/7/19	43°53′16″N	145°37′27″E	~10
2	Cald	era of Mount Tomari (volcano Golovnina)				
	S. pai	rt of Kunashiri Island, from south foot of Caldera to Okhotsk Sea coast.				
	2a	Bog at the S. lake side of Lake Ponto (L. Kipyascheye) in Caldera of Mount Tomari.	2013/7/20	43°51′47″N	145°29′60″E	140
	2b	Coniferous (Abies-Picea) forest around "Reserve house" of Ozernoye.	2013/7/21	43°52′24″N	145°28′58″E	130
	2c	Meadows around "Reserve house" and at lakeside of L. Ichibishinai (L. Goryacheye).	2013/7/21	43°52′23″N	145°28′56″E	140
	2d	Okhotsk Sea coast at the mouth of the river Ichibishinai (r. Ozernaya).	2013/7/21	43°53′7″N	145°27′43″E	~10
	2e	At mountain pass of the S. edge of Caldera of Mount Tomari.	2013/7/22	43°50′53″N	145°31′37″E	320
	2f	Around the center of volcanic activity in Caldera of Mount Tomari.	2013/7/20	43°51′39″N	145°30′17″E	150
3	Stolk	oovskyy Ecological Trail				
	•	rt of Kunashiri Island, a trail from main road leading to the S. coast (Shimato-kaigan) of the Zaimoku-iwa (cape Stolbchatyy) of Okhotsk Sea coast.				
	3a	Coniferous (Abies–Picea) forest near the enterance of the trail, mixed forest (with Acer pictum, Quercus crispula, Ulmus davidiana, U. laciniata) near Okhotsk Sea coast.	2013/7/24	44°00′24″N	145°41′8″E	50
	3b	Hot spring at riverside, near Okhotsk Sea coast.	2013/7/24	44°00′25″N	145°41′2″E	35
	3c	Wet meadow near Okhotsk Sea coast.	2013/7/24	44°00′35″N	145°40′43″E	~10
	3d	Coastal meadow at Shimato-kaigan, S of the cape Zaimoku-iwa (cape Stolbchatyy), Okhotsk Sea side.	2013/7/24	44°00′42″N	145°40′36″E	~10
4	S par	t of Furukamappu Bog, W of Yuzhno-Kurilsk				
	S (coa	astal) part of Furukamappu bog, W of Yuzhno-Kurilsk, occurring among <i>Picea glehnii</i> forest.				
	4a	Bog with a little pond.	2013/7/25	44°02′14″N	145°49′12″E	~10
	4b	Picea glehnii forest.	2013/7/25	44°02′15″N	145°49'20"E	~10

- volcanic area) also developed in and around the caldera;
  3) The common plant communities of Stolbovskyy Ecological
  Trail are mountain hardwood and/or coniferous forests. In
  addition to these, coastal grassland is distributed along the
  Okhotsk Sea and solfataras are also observed in the middle
  part of the trail;
- 4) Furukamappu Bog is located in northwest part of Yuzhno-Kurilsk and consists of well preserved bogs dominated by *Sphagnum* spp. *Picea glehnii* forest, one of the most common forests on perhumid (ever-wet) sites in south Kuril and Hokkaido, is also developed in the bog.



**Figure 2.** Pictures, showing the habitat of every locality. The number and alphabet correspondent to those in Figure 1. **1a**: Andreevka, forest. **1b**: Andreevka, meadow. **1c**: Andreevka, coast. **1d**: Andreevka, river mouth. **2a**: Mount Tomari, lakeside bog. **2b**: Mount Tomari, forest. **2d**: Mount Tomari region, coast near the mouth of Ozernaya River. **2e**: Mount Tomari, at mountain pass. **3a-1**: Stolbovskyy, coniferous forest. **3a-2**: Stolbovskyy, mixed hardwood forest. **3b**: Stolbovskyy, hot spring. **3c**: Stolbovskyy, wet meadow. **3d**: Stolbovskyy, coast. **4a**: Furukamappu, bog. **4b**: Furukamappu, forest.

These localities were surveyed by four authors (all except V. Yu. Barkalov). The study was mainly performed at designated vegetation study sites, but was also conducted along the trail between these sites. On average, time for floral study was one to two hours in each locality. Red data plants were not collected, as far as we could determine. Species names followed Yonekura and Kajita (2003). All collected specimens were identified by the authors, mainly by V. Yu. Barkalov, according to the APGIII system (Yonekura and Murata 2013). Voucher specimens were deposited in Institute of Biology and Soil science, Far Eastern Branch of Russian Academy of Sciences, Vladivostok (VLA), Russia. The second locality, Mount Tomari, is in a protected region and permission was obtained for the purpose of this study from State Natural Reserve "Kurilskiy". Information on microhabitats, red data plants and other data are indicated in Table 2. Referenced red data books are those of Sakhalin State (2005); Hokkaido Prefecture (2001); Japan (2012) and Russian Federation (2008).

### **RESULTS**

A list of the inventoried plants is shown in Table 2. We identified 384 plant species, including 22 ferns, 5 gymnosperms and 357 angiosperms (Table 2). Picea-Abies forests in Kunashiri (1a, 2b, 3a) are very similar to those of Shiretoko or Hokkaido, except for the presence of Sasa, which widely covers the forest floor. The composition of coniferous forests was similar to those in Hokkaido, containing plants such as Cornus canadensis L., Maianthemum dilatatum (A. W. Wood) A. Nelson & J. F. Macbr., Circaea alpina L. subsp. alpina and others. Along Stolbovskyy Ecological Trail (3a) near the Okhotsk Sea side, we found hardwoods (broadleaved trees) such as Acer (A. pictum Thunb., A. ukurunduense Trautv. & C. A. Mey.), Quercus crispula Blume, Ulmus davidiana Planch. var. japonica (Rehder) Nakai and *U. laciniata* (Trautv.). Mayr. among coniferous trees. Magnolia obovata Thunb. and Quercus dentata Thunb., red data plants in Russia and Sakhalin district, were also found along Stolbovskyy ecological trail and at Okhotsk Sea coast respectively.

In the caldera of Mount Tomari (2), we found sparse trees of *Picea glehnii* (F.Schmidt) Mast. and *Abies sachalinensis* (F.Schmidt) Mast. Vegetation at the central site of volcanic activity was affected by sulfurous gases, and was surrounded by a thicket of *Pinus pumila* (Pall.) Regel and *Ledum palustre* L. subsp. *diversipilosum* (Nakai) H. Hara var. *nipponicum* Nakai, and plants such as *Empetrum nigrum* L. var. *japonicum* K. Koch, *Fallopia sachalinensis* (F.Schmidt) Ronse Decr. and *Spiraea betulifolia* Pall. var. *betulifolia* were observed. Some unique populations found in the bog at the edge of atrio-lake included those of *Juncus articulatus* L., *J. filiformis* L., *J. haenkei* E. Mey., *Holcus lanatus* L., *Rumex gmelinii* Turcz. ex Ledeb., and *Platanthera tipuloides* (L. fil.) Lindl., amongst others.

In Furukamappu Bog (4a) we found rare plants such as *Pogonia japonica* Rchb. f. and *Eleorchis japonica* (A. Gray) F. Maek., and also many species of *Carex*, which are Red Data list plants in Japan (2012).

## **DISCUSSION**

We observed *Sasa senanensis* (Franch. & Sav.) Rehder and *Sasa nipponica* (Makino) Makino & Shibata largely covering the coniferous forest floor. Along with *Sasa*, forest floors were

sometimes covered with *Dryopteris expansa* (C.Presl) Fraser-Jenk. & Jermy, as also seen in some *Abies-Picea* forest of Shiretoko (*e.g.*, Cape Shiretoko, Teppanbetsu; Samejima *et al.* 1981). Recently, *Sasa* has been reduced in the forests of Shiretoko because of browsing damage by Sika Deer. Along the trail where *Sasa* or *Dryopteris* are rather rare, we noticed plants such as *Adoxa moschatellina* L. (whose level of extinction risk classification has increased due to browsing damage by Sika Deer in Kyoto (Kyoto Prefecture 2013)), *Orthilia secunda* (L.) House, *Carex sachalinensis* F. Schmidt and others. It will be necessary to investigate how these plants grow in the forests of Shiretoko under the browsing pressure of Sika Deer.

The southern Kuril Islands of Kunashiri and Etorofu constitute a distribution limit of some warm to temperate plant elements, which tend to occur along the Okhotsk Sea coast due to warmer climatic conditions than the Pacific coast (Barkalov 2009). Some of these plants are classified as red data plants for Russia and the Sakhalin region. We found Magnolia obovata Thunb. and Quercus dentata Thunb. in good condition, and Aralia cordata and Hydrangea petiolaris Siebold & Zucc. were observed several to many times. However, we did not observe Cercidiphyllum japonicum Siebold & Zucc. and Tilia maximowicziana Shirasawa, which are considered very rare in Kunashiri (Barkalov 2009), although Cercidiphyllum japonicum and Tilia maximowicziana are common in Shiretoko (Samejima et al. 1981). As far as was observed in this study, hardwoods (broadleaved trees) of warm-temperate elements were mainly dispersed among coniferous forests, and their distribution seems to be more limited in Kunashiri than in Shiretoko.

The central site of volcanic activity in the caldera of Mount Tomari was surrounded by thickets of *Pinus pumila* and *Ledum palustre*, with *Empetrum nigrum* L. var. *japonicum* K. Koch and *Spiraea betulifolia* Pall. var. *betulifolia*. Sato (1981) reports the *Miscanthus* community from a new volcano site of Mount Io-zan, Shiretoko, and also observed the occurrence of *Pinus pumila* with *Empetrum nigrum*, despite of the low altitude of the region. Furukamappu Bog is a species-rich sphagnum bog. Though the bog differs from bogs in Shiretoko, occurring among mountains, these sphagnum bogs are widely seen in Hokkaido, and it will be interesting to compare species composition between these bogs.

### **ACKNOWLEDGEMENTS**

This study was arranged in the visa-free exchange programs between Japan and Russia, and we are grateful for the support of all the organizations in charge in both countries, especially for Ministry of Foreign Affairs, Ministry of the Environment, Northern Territories Issue Association and Marine Wildlife Center of Japan. This study was partly supported by JSPS KAKENHI Grant no. 25292085 to Koichi Kaji, Tokyo University of Agriculture and Technology.

# LITERATURE CITED

Alekseeva, L. M. 1977. Floristic findings on Kunashiri Island. Bulletin du Jardin Botanique de l'Académie des Sciences de L'URSS 103: 47–48.

Alekseeva, L. M. 1983. New and rare species for Kunashiri Island. Bulletin du Jardin Botanique de l'Académie des Sciences de L'URSS 127: 25–28.

Barkalov, V. Yu. 1980. New species of vascular plants for Kuril Islands. Botanicheskii Zhurnal 65: 1802–1808.

Barkalov, V. Yu. 2009. Flora of the Kuril Islands. Vladivostok: Dalnauka. 468 pp.

Committee on natural resources and conservation of environment of Sakhalin State. 2005. Red Data Book of Sakhalin state. Plants. Yuzhno-Sakhalinsk: Sakhalin Book Publishing. 348 pp.

Department of Environment, Hokkaido Prefecture. 2001. Threatened wildlife of Hokkaido "Red Data Book of Hokkaido". Sapporo: Wildlife Research Institute. 309 pp.

Environment Agency of Japan. 2012. 4th Revision of Red Data list of Japan to threatened wildlife of Japan – Red Data Book 2nd ed., 8: Vascular plants. Japan Wildlife Research Center, Tokyo. http://www.env.go.jp/press/files/jp/20557.pdf

Hokkaido Regional Forest Office, Kushiro Branch. 2012. 2<sup>nd</sup> term of Sika-deer management program in Shiretoko World Natural Heritage site. Kushiro, Hokkaido. 22 pp. [in Japanese]. http://www.rinya.maff.go.jp/hokkaido/policy/business/pr/siritoko\_wh/pdf/siretoko\_ezosika\_keikaku.pdf

Kyoto Prefecture. 2013. Revised Red Data list of Kyoto prefecture. Department of Culture and Environment, Kyoto prefecture, Kyoto. 39 pp. http://www.pref.kyoto.jp/kankyo\_red/documents/kaitei.pdf

Matsumura, Y. 1943. The flora of neighborhood of Furukamapp, the Isl. Kunashiri. Journal of Japanese Botany 10: 631–645.

Melekestsev, I. V., O. A. Braytseva, E. N. Erlikh, A. E. Shantser, A. I. Chelebaeva, E. G. Lupikina, I. A. Egorova and N. N. Kozhemyaka 1974. Kamchatka, Kuril and Komandor Islands. Nauka, Moscow. 437 pp.

Ministry of Natural Resources, Russian Federation. 2008. Red Data Book of Russian Federation (Plants and Fungi). Tovarischestvo nauchnykh izdanii KMK. 856 pp.

Miyabe, K. 1890. The flora of the Kurile Islands. Memoirs of the Boston Society of Natural History 4: 203-275. http://

## biodiversitylibrary.org/page/7726091

Samejima, J., K. Sato, M. Shimizu, K. Samejima and K. Nakamura. 1981. II. Forest vegetation; pp. 22–122, in: Samejima J. and Sato K. (eds.), Report of the study on natural ecological system of Shiretoko Peninsula, botany. Sapporo: Hokkaido Prefecture. 180 pp.

Sato, K. 1981. III. Alpine vegetation; pp. 123–149, in: Samejima J. and Sato K. (eds.), Report of the study on natural ecological system of Shiretoko Peninsula, botany. Sapporo: Hokkaido Prefecture. 180 pp.

Takahashi, H. 1997. Material for phytogeography of vascular plants in the Kuril Islands. Acta Phytotaxonomica et Geobotanica 47: 271–283. http://ci.nii.ac.jp/naid/110003758900/en

Tatewaki, M. 1957. Geobotanical study on the Kurile Islands. Acta Horti Gotoburgensis 21: 43–123.

Tatewaki, M. and K. Hirano. 1936. *Picea glehnii* forest on bogs and sand dunes of Kunashiri Island, the south Kuril Islands. Ecological Review 2: 105–113.

Voroshilov, V. N. 1982. Guide to the plants of the Soviet Far East. Moscow: Nauka. 672 pp.

Yonekura, K. and J. Murata. 2013. Syllabus of the vascular plants of Japan arranged in the order of phylogeny-based system. Tokyo: Hokuryukan. 213 pp.

Yonekura, K. and T. Kajita. 2003. BG plants: index of Japanese-scientific names (YList). Accessed at http://bean.bio.chiba-u.jp/bgplants/ylist\_main.html, 28 September 2013.

**Authors' contribution statement:** TF, HY, AL and YI collected the data, TF, YI and HY wrote the text, and VB, HY, YI and TF made the identifications.

**Received:** February 2014 **Accepted:** January 2015

Editorial responsibility: Paul A. Egan

**Table 2.** List of the plants found. Abbreviations (\*): B.: Vyacheslav Yu. Barkalov, F.: Tomoko Fukuda, I.: Yukio Ishikawa, Y.: Hiroki Yamagishi; (\*\*): RD(H): Red data book of Hokkaido (2001); RD(J): 4-th revision of Red data list of Japan (2012); RD(R): Red data book of Russian Federation. Plants (2008); RD (S): Red data book of Sakhalin state (2005).

Family/species names	Japanese name	Locality	Coll. *	Identified by*	Specimen No. for "Kunashiri-2013"	Remarks**
Lycopodiaceae						
Huperzia serrata (Thunb.) Trevis.	トウゲシバ	1a	Υ	Υ	-	
		1b	Υ	Υ	25	
Lycopodium complanatum L.	アスヒカズラ	2e'	F	1	59	
Equisetaceae						
Equisetum arvense L.	スギナ	2c	Υ	В	64	
		3c	Υ	Υ	-	
Equisetum hyemale L.	トクサ	1a	Υ	Υ	-	
Equisetum palustre L.	イヌスギナ	4a	Υ	Υ	-	
Osmundaceae						
Osmunda cinnamomea L. subsp. asiatica (Fernald)	ヤマドリゼンマイ	1a	1	1	-	
Fraser-Jenk.		2b, 4a, 4b	Υ	Υ	-	
		3d	F	Υ	121	
Osmunda japonica Thunb.	ゼンマイ	3a	Υ	Υ	-	
Dennstaedtiaceae						
Pteridium aquilinum (L.) Kuhn subsp. japonicum (Nakai)	ワラビ	1b	Υ	Υ	-	
Á. & D.Löve		2b	Υ	Υ	-	
Pteridaceae						
Coniogramme intermedia Hieron.	イワガネゼンマイ	3a	Υ	Υ	-	RD(S); riverside
Thelypteridaceae						
Thelypteris nipponica (Franch. & Sav.) Ching	ニッコウシダ	4a	Υ	Υ	-	
Thelypteris palustris (Salisb.) Schott	ヒメシダ	1a	Υ	Υ	3	
		4a	F	Υ	148	
Thelypteris phegopteris (L.) Sloss. ex Rydb.	ミヤマワラビ	1b, 2b, 2e, 3a	Υ	Υ	-	
		2e'	F	Υ	89	

**Table 2.** Continued.

Family/species names	Japanese names	Localities	Coll.	Identified by*	Specimen No.for "Kunashiri-2013"	Remarks**
Onocleaceae						
Matteuccia struthiopteris (L.) Tod.	クサソテツ	1a	Υ	Υ	-	
		3a	1	1	-	
Onoclea sensibilis L. var. interrupta Maxim.	コウヤワラビ	1b	Υ	Υ	-	
Athyriaceae						
Athyrium brevifrons Nakai ex Tagawa	エゾメシダ	1b	T	1	-	
Athyrium yokoscense (Franch. & Sav.) H.Christ	ヘビノネゴザ	2b	Υ	Υ	-	
Deparia pterorachis (H.Christ) M.Kato	オオメシダ	3d	1	1.	-	
Deparia pycnosora (H.Christ) M.Kato	ミヤマシケシダ	1a	-1	1	-	
		3a	Υ	Υ	-	along stream
Dryopteridaceae						
Dryopteris crassirhizoma Nakai	オシダ	1a	Υ	Υ	-	
		2b	Υ	Υ	-	
		3a	Υ	Υ	L	
Dryopteris expansa (C.Presl) Fraser-Jenk. & Jermy	シラネワラビ	1b	Y, I	Υ, Ι	-	
		3a	Υ	Υ	-	
Polystichum braunii (Spenn.) Fée	ホソイノデ	3a	Υ	Υ	-	along stream
Polypodiaceae						
pisorus ussuriensis (Regel & Maack) Ching	ウスリーノキシノブ	1a	Υ	В	31	
		1a	Υ	Υ	-	on the branch of Taxus
Pinaceae						cuspidata
Abies sachalinensis (F.Schmidt) Mast.	トドマツ	1a, 2b, 3a	Υ	Υ		
Ables sacrialinerisis (F.Schimat) Mast.	1,1,1,1	2f	1	1	-	
Disag alahnii (E Sahmidt) Mast	アカエゾマツ		Y	Υ	-	DD/D) DD/S)
Picea glehnii (F.Schmidt) Mast.	77127	3a	•	Ϋ́Υ	120	RD(R), RD(S)
		3d	F	Y	130	
Diagram in Committee	エゾマツ	2f	I V	I V	-	
Picea jezoensis (Siebold & Zucc.) Carrière	<b>T</b> )	1a, 2b, 3a	Υ	Y	-	
0: (0.11) D	1) / 7 ))	2f		1 V	-	
Pinus pumila (Pall.) Regel	ハイマツ	2b, 2e, 3c	Υ	Y	-	
Tayasaa		2a, 2f		<u> </u>	-	
Taxaceae Taxaceae	イチイ	10 20	V	V		DD/D \ DD/C\
Taxus cuspidata Siebold & Zucc.	1 / 1	1a, 3a	Υ	Y	-	RD(R), RD(S)
Nymphaeaceae	ネムロコウホネ	45	F	Υ	149	RD(S), RD(J), RD(H)
Nuphar pumila (Timm) DC. var. pumila  Schisandraceae	<b>ホムロコ</b> フホホ	4a	Г	T	149	ND(3), ND(J), ND(П)
Schisandra chinensis (Turcz.) Baill.	チョウセンゴミシ	2d	Υ	Υ	_	
Aristolochiaceae	7 - 7 - 7 - 7 - 7	2 <b>u</b>	1	I		
	オクエゾサイシン	1a	Υ	Υ		
Asarum heterotropoides F.Schmidt	カンエンブインン	2e	Y	В	70	
Magnoliaceae		26	1	В	70	
	ホオノキ	1a 2b 2a	Υ	Υ		DD(D) DD(C)
Magnolia obovata Thunb.  Araceae	<b>ホカノ</b> コ	1a, 2b, 3a	Y	Y	-	RD(R), RD(S)
Arisaema peninsulae Nakai	コウライテンナンシ	3a	Υ	Υ	-	
,	ョウ					
Lysichiton camtschatcense (L.) Schott	ミズバショウ	2c, 4a	Υ	Υ	-	
		3a, 3c	1	1	-	
Melanthiaceae						
Paris verticillata M. Bieb.	クルマバツクバネソウ	3a	1	1	-	
Trillium camschatcense Ker Gawl.	オオバナノエンレイ	1a, 1b, 3a	Υ	Υ	-	
10.	ソウ	4. 41. 5	4.5			1/
Veratrum grandiflorum (Maxim. ex Miq.) O.Loes.	バイケイソウ	1a, 1b, 3a, 3c, 4a	Y	Υ	-	Veratrum album L. subsp. oxysepalum (Turcz.) Hultén
Liliaceae						
<i>Cardiocrinum cordatum</i> (Thunb.) Makino var. <i>glehnii</i> (F.Schmidt) H.Hara	オオウバユリ	3c	Υ	Υ	-	RD(R)
Clintonia udensis Trautv. & C.A.Mey.	ツバメオモト	1a, 3a	Υ	Υ	-	
<i>Lilium maculatum</i> Thunb. subsp. <i>dauricum</i> (Ker Gawl.) H.Hara	エゾスカシユリ	3d	Υ	Υ	-	

 Table 2. Continued.

Family/species names	Japanese names	Localities	Coll.	Identified by*	Specimen No.for "Kunashiri-2013"	Remarks**
Orchidaceae						
Dactylorhiza aristata (Fisch. ex Lindl.) Soó	ハクサンチドリ	4a	Υ	Υ		
Eleorchis japonica (A.Gray) F.Maek.	サワラン	4a	Υ	Υ	-	RD(R), RD(S), RD(H)
Epipactis papillosa Franch. & Sav.	エゾスズラン	1a, 2b, 3a	Υ	Υ	_	
. istera nipponica Makino	ミヤマフタバラン	3a	1	I	_	RD(H)
Myrmechis japonica (Rchb.f.) Rolfe	アリドオシラン	3a	Υ	Υ	-	RD(R), RD(H)
Platanthera chorisiana (Cham.) Rchb.f.	タカネトンボ(ミヤケ ラン)	1b, 4a	Υ	Υ	-	RD(S)
Platanthera mandarinorum Rchb.f. subsp. mandarinorum var. oreades (Franch. & Sav.) Koidz.	ヤマサギソウ	2a	Υ	Υ	-	
Platanthera mandarinorum Rchb.f. subsp. ophrydioides (F.Schmidt) K.Inoue	キソチドリ	4a	Υ	Υ	-	
Platanthera metabifolia F.Maek.	エゾチドリ	3d	Υ	Υ		
Platanthera sachalinensis F. Schmidt	オオヤマサギソウ	3d	F	В	111	
Platanthera tipuloides (L. fil.) Lindl.	ホソバノキソチドリ	2a	F	В	38	
rataminera aparoraes (E. III.) Eniai.	3.57.5 (55)	4a	F	В	141	
Pogonia ignonica Debb f	トキソウ		Y	Y		DD(D) DD(C) DD(I)
Pogonia japonica Rchb.f.	トイクク	4a	Y	Y	-	RD(R), RD(S), RD(J), RD(H)
ridaceae	//\_> <del>-</del> -					DD(D) DD(C) (5
ris ensata Thunb. var. spontanea (Makino) Nakai ex Makino & Nemoto	ノハナショウブ	4a	Υ	Y	-	RD(R), RD(S) (for I. ensata)
ris laevigata Fisch.	カキツバタ	4a	Υ	Υ	-	RD(J)
ris setosa Pall. ex Link	ヒオウギアヤメ	1b	Υ	Υ	10	
Vanthaushaaasa		2c, 4a	Y	Υ	-	
Kanthorrhoeaceae	<b>ボン</b> ニノナ	11- 2- 4	1.37	1.37		
Hemerocallis dumortieri C.Morren var. esculenta (Koidz.) Kitam. ex M.Matsuoka & M.Hotta	ゼンテイカ	1b, 2e, 4a	I, Y	I, Y	-	
Hemerocallis lilioasphodelus L. var. yezoensis (H. Hara) M. Hotta	エゾキスゲ	2d	Υ	Y	-	
Amaryllidaceae						
Allium victorialis L. subsp. platyphyllum Hultén	ギョウジャニンニク	1a, 2b	Υ	Υ	-	
Asparagaceae						
Convallaria majalis L. var. manshurica Kom.	スズラン	3d	Υ	Υ	-	
Hosta sieboldii (Paxton) J.W.Ingram var. rectifolia (Nakai)	タチギボウシ	4a	Υ	Υ	-	
H.Hara		4a	F	F	132	
Maianthemum dilatatum (A.W.Wood) A.Nelson & J.F.Macbr.	マイヅルソウ	1a, 1b, 2b, 2d, 2e, 3d, 4a, 4b	Υ	Υ	-	
Polygonatum humile Fisch. ex Maxim.	ヒメイズイ	3d	Υ	Υ	-	
Polygonatum odoratum (Mill.) Druce var. maximowiczii	オオアマドコロ	1a, 1b, 2b, 3a	Υ	Υ	-	
F.Schmidt) Koidz.		2d	ı	ı	-	
Juncaceae						
luncus articulatus L.	カラフトハナビゼキ ショウ	2a	F	В	35	
luncus decipiens (Buchenau) Nakai	イグサ	2a	F	В	30, 43	
		4a	F	В	154	
luncus ensifolius Wikstr.	ミクリゼキショウ	2a	Υ	Υ	-	
luncus filiformis L.	エゾホソイ	2a	F	В	39	
luncus haenkei E. Mey.	ハマイ	2a	F	В	40	
Juncus prominens (Buchenau) Miyabe & Kudo	セキショウイ	4a	F	В	151	RD(J)
Juncus tenuis Willd.	クサイ	3c	F	Y	-	, ,
Luzula capitata (Miq.) Miq. ex Kom.	スズメノヤリ	2c	Y	F	65	
capitata (mg., mg. ca nom.		2d	Y	Y	-	
		3d	F	F	122	
Cyperaceae						
Carex canescens L.	ハクサンスゲ	2c	I	F	73	
Carex caryophyllea Latour. var. microtricha (Franch.) Kuk.	チャシバスゲ	3d	F, I	I	90	
		1b	F	В	6	
		4a	F	В	158	
Carex diandra Schrank	クリイロスゲ	4a	F	F	135	RD(J), RD(H)
Carex falcata Turcz.	サヤスゲ	4a	F	В	161	RD(J)
	1 - 1 13	41	_	D	17	
Carex foliosissima F. Schmidt	オクノカンスゲ	1b	F	В	17	

 Table 2. Continued.

Family/species names	Japanese names	Localities	Coll.	Identified by*	Specimen No.for "Kunashiri-2013"	Remarks**
Carex lasiocarpa Ehrh. subsp. occultans (Franch.) Hulten	ムジナスゲ	4a	F	В	134	
		4a	F	В	136	
		4a	F	В	138	
Carex limosa L.	ヤチスゲ	4a	F	В	139	
<i>Carex lyngbyei</i> Hornem.	ヤラメスゲ	2a	F	F	41	
		2c	F	F	42	
Carex maximowiczii Miq.	ゴウソ	4a	F	В	160	
Carex michauxiana Boeck. subsp. asiatica Hultén	ミタケスゲ	4a	F	F	147	
Carex middendorffii F. Schmidt	トマリスゲ	4a	F	F	140a	
Carex mollicula Boott	ヒメシラスゲ	3a	F	F	103	along ecological road
		3a, 2b	Y, I	Y, I	-	at riverside
Carex nemurensis Franch.	ホソバオゼヌマスゲ	4a	Υ	Υ	-	RD(J)
Carex omiana Franch. & Sav. var. omiana	ヤチカワズスゲ	4a	F	F	152	
Carex pauciflora Lightf.	タカネハリスゲ	4a	F	F	145	RD(J)
Carex pseudololiacea F. Schmidt	ヒロハイッポンスゲ	4a	F	В	153	RD(J)
		4a	F	В	156	
		4b	Υ	Υ	-	
Carex rhynchophysa C.A. Mey.	オオカサスゲ	2c	F	В	57	
Carex sachalinensis F. Schmidt	サハリンイトスゲ	1a	1	В	2	
		3a	F	В	101	
Carex sachalinensis F.Schmidt var. iwakiana Ohwi	ゴンゲンスゲ	3a	1	1	-	
Carex thunbergii Steud.	アゼスゲ	4a	F	В	140b	
Carex traiziscana F. Schmidt	ヒロハオゼヌマスゲ	4a	F	F	155	RD(J)
Carex tsuishikarensis Koidz. & Ohwi	ホロムイクグ	4a	F	В	146	RD(J), RD(H)
Eriophorum gracile K.Koch	サギスゲ	4a	F	F	133	
Eriophorum vaginatum L. subsp. fauriei (E.G.Camus) A. & D.Löve	ワタスゲ	4a	F	F	137	
Fimbristylis subbispicata Nees & Meyen	ヤマイ	3b	F	В	96	
Rhynchospora alba (L.) Vahl	ミカヅキグサ	4a	F	F	142	
Schoenoplectus hotarui (Ohwi) Holub	ホタルイ	2a	Υ	Υ	-	
Scirpus wichurae Boeck.	アブラガヤ	2c	F	F	55	
Poaceae						
Agrostis capillaris L. (A. tenuis Sibth.)	イトコヌカグサ	1b	F	В	7	
		2c	Υ	В	63	
Agrostis flaccida Hack.	ミヤマヌカボ	2e, 2f	1	I	-	
Agrostis gigantea Roth	コヌカグサ	2c	Υ	В	60	
		3b	F	В	95	
Anthoxanthum odoratum L.	ハルガヤ	1b, 3c	1	1	-	
Avenella flexuosa (L.) Drej. (Deschampsia flexuosa (L.)	コメススキ	2a	F, I	В	32	
Nees)		2f	ī	1	_	
Beckmannia syzigachne (Steud.) Fernald	カズノコグサ	1d	Υ	Υ	_	
Brachypodium kurilense (Probat.) Probat.	ヤマカモジグサ	2c	F	В	44	
Brylkinia caudata (Munro ex A.Gray) F.Schmidt	ホガエリガヤ	1a	Υ	Υ	_	
,		3a	F	Υ	104	
Calamagrostis epigeios (L.) Roth	ヤマアワ	2d	1	1	_	
Calamagrostis hakonensis Franch. & Sav.	ヒメノガリヤス	3a	i	i	_	
Calamagrostis purpurea (Trin.) Trin.	イワノガリヤス	2c	F	В	34	
culainagi osus purpurea (mm, mm		2d	i	В	45	
		2e		ı	-	
	タカネノガリヤス	2e	i			
Calamagrostis sachalinensis E Schmidt	2.73-1-2 73 2 1 71		Y	Y		
	カモガヤ		1	1		
	カモガヤ	1b 3d	C	E	110	
Dactylis glomerata L.		3d	F	F	110	
Dactylis glomerata L.	カモガヤ	3d 1b	F F	F B	110 4	
Dactylis glomerata L. Festuca rubra L.	オオウシノケグサ	3d 1b 2e		B I	4	
Dactylis glomerata L. Festuca rubra L.		3d 1b 2e 2a	F I F	B I B	4 - 29	
Dactylis glomerata L. Festuca rubra L. Holcus lanatus L.	オオウシノケグサシラゲガヤ	3d 1b 2e 2a 2a	F F F	B I B	4	
Calamagrostis sachalinensis F.Schmidt Dactylis glomerata L. Festuca rubra L. Holcus lanatus L. Leymus mollis (Trin. ex Spreng.) Pilg.	オオウシノケグサ シラゲガヤ テンキグサ	3d 1b 2e 2a 2a 1c, 2d, 3d	F I F	B I B	4 - 29	
Dactylis glomerata L. Festuca rubra L. Holcus lanatus L.	オオウシノケグサシラゲガヤ	3d 1b 2e 2a 2a	F F F	B I B	4 - 29	bogs/riverside

 Table 2. Continued.

Family/species names	Japanese names	Localities	Coll.	Identified by*	Specimen No.for "Kunashiri-2013"	Remarks**
Phragmites australis (Cav.) Trin. ex Steud.	ヨシ	1b, 1d, 2c, 3c	Υ	Υ	-	bogs/riverside
Poa annua L.	スズメノカタビラ	3b	F	В	94	
Sasa kurilensis (Rupr.) Makino & Shibata	チシマザサ	1a, 2d, 2e	1	1	-	
Sasa nipponica (Makino) Makino & Shibata	ミヤコザサ	1a	F	1	8	
Sasa senanensis (Franch. & Sav.) Rehder	クマイザサ	1a, 1b, 2b,	Υ, Ι	Υ, Ι	_	
		2e, 3a	·			
Ranunculaceae						
Aconitum maximum Pall. ex. DC.	トリカブト属	1a, 3a	Υ	Υ	-	
Actaea erythrocarpa Fisch.	アカミノルイヨウシ ョウマ	1a, 3a	Υ	Υ	-	
Anemone debilis Fisch. ex Turcz.	ヒメイチゲ	1a	I	1	-	
		2e, 4a	Υ	Υ	7	
Aquilegia flabellata Siebold & Zucc. var. pumila (Huth) Kudô	ミヤマオダマキ	2d	Υ	Υ	-	
Cimicifuga simplex (DC.) Wormsk. ex Turcz.	サラシナショウマ	1a, 3a	Υ	Υ	-	
Coptis trifolia (L.) Salisb.	ミツバオウレン	2e	Υ	Υ	68	
		4a	F	F	144	
Ranunculus grandis Honda var. austrokurilensis (Tatew.)	シコタンキンポウゲ	1b	<u>.</u> Ү	<u>.</u> Ү	1	RD(J)
.Hara		3a	Y	Y		()
		3d			126	
	セルラ ノギタン		F	В	126	
R <i>anunculus silerifolius</i> H.Lév. var. <i>glaber</i> (H.Boissieu) Famura	キツネノボタン	2b, 3a	Y	Y	-	riverside
Thalictrum sp.	カラマツソウ属	1b, 3a	Υ	Υ	-	
Thalictrum baicalense Turcz. ex Ledeb.	ハルカラマツ	1b	Υ	Υ	-	
<i>Thalictrum minus</i> L. var. <i>hypoleucum</i> (Siebold & Zucc.) Miq.	アキカラマツ	2d	Υ	Υ		
Thalictrum sachalinense Lecoy.	エゾカラマツ	1a, 1b, 2b, 4a	Υ	Υ	-	
		3d	F	Υ	107	
Grossulariaceae						
Ribes latifolium Jancz.	エゾスグリ	1a	Υ	Υ	49	
Ribes rubrum L.	フサスグリ	2c	Υ	Υ	_	Cult.?
Saxifragaceae						
Astilbe odontophylla Miq.	トリアシショウマ	4a	Υ	Υ	-	
Chrysosplenium kamtschaticum Fisch. ex Ser.	チシマネコノメソウ	1b, d, 2b, 3a	Υ	Υ	-	2b, 3a: along streams
Saxifraga fusca Maxim. var. kurilensis Ohwi	チシマクロクモソウ	1d	F	F	26-28	
•			F	F	82-85	
		1a, 3a	Υ	Υ	-	3a: along streams
Crassulaceae						
Phedimus kamtschaticus (Fisch.) 't Hart	エゾノキリンソウ	1c, 2d	Υ	Υ	-	
Vitaceae						
/itis coignetiae Pulliat ex Planch.	ヤマブドウ	2b, 3a	Υ	Υ	-	
Fabaceae						
Lathyrus japonicus Willd.	ハマエンドウ	1c, 2d, 3d	Υ	Υ	-	
		3d	F	F	109	
Lathyrus palustris L. var. pilosus (Cham.) Ledeb.	エゾノレンリソウ	4a	F	Υ	143	
		3c	Υ	Υ	L	bogs/riverside
Thermopsis lupinoides (L.) Link	センダイハギ	1b, 2d, 2c, 3d	Υ	Υ	-	
Trifolium pratense L.	ムラサキツメクサ	2c, 3c	Υ	Y	_	
Trifolium repens L.	シロツメクサ	1b, 2c, 2d, 3c	Y	Y	_	
Vicia cracca L.	クサフジ	2d, 3c	Y	Y	_	
	ヒロハクサフジ	2d, 3C 2d			-	
/icia japonica A.Gray	ナンテンハギ		1		-	
Vicia unijuga A.Braun	ノンノンハエ	1b 3d	F	Υ	- 105	
Rosaceae				- '	103	
Agrimonia pilosa Ledeb.	キンミズヒキ	3a	ı	1	1	
Aruncus dioicus (Walter) Fernald var. kamtschaticus (Maxim.) H.Hara	ヤマブキショウマ	1b, 1c, 2d, 2e, 3c, 3d	Υ, Ι	Υ, Ι		
	ミヤマザクラ		V	V		
Cerasus maximowiczii (Rupr.) Kom.	~ ( ( ) / /	2b	Y	Y	-	
	5+5±5=	2e′	-	Y	88	
Cerasus nipponica (Matsum.) Ohle ex H.Ohba var.	タカネザクラ	2e	F	В	77, 81	

 Table 2. Continued.

Family/species names	Japanese names	Localities	Coll.	Identified by*	Specimen No.for "Kunashiri-2013"	Remarks**
Comarum palustre L.	クロバナロウゲ	4a	Υ	Υ	-	
Filipendula camtschatica (Pall.) Maxim.	オニシモツケ	1a, 1b, 1c, 2d, 3a, 3c, 4a	Υ	Υ		
Geum aleppicum Jacq.	オオダイコンソウ	1b	F	Υ	21	
		2c, 3c	Υ	Υ	-	
Geum macrophyllum Willd. var. sachalinense (Koidz.) H.Hara	カラフトダイコンソウ	1b	F	Υ	12, 23	
		1b, 2c, 3a, 3c	Υ	Υ	-	
Padus ssiori (F.Schmidt) C.K.Schneid.	シウリザクラ	3a	1	1	_	RD(S)
Potentilla fragarioides L. var. major Maxim	キジムシロ	1b	Υ	Υ	-	
Potentilla fragiformis Willd. ex D.F.K.Schltdl. subsp. megalantha (Takeda) Hultén	チシマキンバイ	2d	Υ	Υ	-	
Potentilla stolonifera Lehm. ex Ledeb.	ツルキジムシロ	3d	F	F	112, 131	
Rosa sp.		2b, 2c	Υ	Υ	-	
Rosa rugosa Thunb.	ハマナス	1b, 3d	Υ	Y	_	
		2c	Y	Y	66	
Rubus idaeus L. subsp. melanolasius Focke	エゾイチゴ	1a, 1b	i	i	-	
		1a, 1b 1b	Y, F	B, Y	9, 25	
Rubus phoenicolasius Maxim.	エビガライチゴ	1b	т, г F	В, Т Ү	9, 23 15	
nuous prioeriicolusius iviaxiiii.	エレカノコノコ				15	
Dubus trimbullus Thumb		2e, 3c	Y	Y	-	
Rubus triphyllus Thunb.	ナガヂノシロロリエ	3d	F	В	117	
Sanguisorba tenuifolia Fisch. ex Link	ナガボノシロワレモ コウ	2c, 2d, 2e, 3c, 4a	Y	Y	-	
		1b		_	-	
		3d	F	F	123	
Sieversia pentapetala (L.) Greene	チングルマ	4a	F	F	159	
Sorbus commixta Hedl	ナナカマド	1a, 2b, 3a, 4a	Υ	Υ	-	
Sorbus sambucifolia (Cham. & Schltdl.) M.Roem.	タカネナナカマド	3d	Υ	Υ	-	
		2e	I	I	-	
Spiraea betulifolia Pall. var. betulifolia	マルバシモツケ	2a	1	F	72	
		2e, 2f	Υ	Υ	-	
Ulmaceae						
<i>Ulmus davidiana</i> Planch. var. <i>japonica</i> (Rehder) Nakai	ハルニレ	1a, 3a	Υ	Υ	-	
Ulmus laciniata (Trautv.) Mayr	オヒョウ	3a, 2b	Υ	Υ	-	
Urticaceae						
Laportea bulbifera (Siebold & Zucc.) Wedd.	ムカゴイラクサ	3a	ı	1	-	
Laportea sp.	イラクサ属	3a	Υ	Υ	-	
Pilea pumila (L.) A.Gray	アオミズ	3b	Υ	Υ	-	hot spring
Urtica platyphylla Wedd.	エゾイラクサ	1a, 2d, 3a	Υ, Ι	Y, I	-	
Fagaceae						
Quercus crispula Blume	ミズナラ	1a, 2b, 3a	Υ, Ι	Y, I	-	
Quercus dentata Thunb.	カシワ	2d	1	1	_	RD(R), RD(S)
Myricaceae						
Myrica gale L. var. tomentosa C.DC.	ヤチヤナギ	4a	Υ	Υ	-	RD(R) (for M. gale)
Betulaceae						<u> </u>
Alnus hirsuta (Spach) Turcz. ex Rupr. var. hirsuta	ケヤマハンノキ	2b, 3a, 4a	Υ	Υ	- 0	
Alnus hirsuta (Spach) Turcz. ex Rupr. var. sibirica (Spach) C.K.Schneid.	ヤマハンノキ	1a	Υ	Υ	-	
A <i>lnus japonica</i> (Thunb.) Steud.	ハンノキ	4a	Υ	Υ	-	
A <i>lnus viridis</i> (Chaix) Lam. & DC. subsp. maximowiczii	ミヤマハンノキ	2a, 2b, 2d,	Υ, Ι	Υ, Ι	_	
Callier) D.Löve		2e, 2f	-7-	-,-		
Betula ermanii Cham.	ダケカンバ	1a, 2b, 3a	Υ, Ι	Y, I	-	
		2f	1	I	-	
Betula platyphylla Sukaczev var. japonica (Miq.) H.Hara	シラカンバ	1a, 2b, 3a	Υ	Υ	_	
Cucurbitaceae		·				
Schizopepon bryoniifolius Maxim.	ミヤマニガウリ	3a	Υ	Υ	-	
Celastraceae			•	<u> </u>		
Celastrus orbiculatus Thunb. var. orbiculatus	ツルウメモドキ	1b	F	1	18	
serastras ororearatas ritario, van ororearatas	1 - 1	2b, 2d, 3d	Y, I	Υ, Ι	-	
			r, ı F		115	
		3d	Г	F	115	

Table 2. Continued.

Japanese names	Localities	Coll.	Identified by*	Specimen No.for "Kunashiri-2013"	Remarks**
ヒロハノツリバナ	1b	Υ	В	25	
	1a, 2b, 3a	Υ	Υ	-	
	2b	Υ	Υ	-	
ウメバチソウ	4a	Υ	Υ	162	
コミヤマカタバミ	1a, 3a, 4b	Υ	Υ		
バッコヤナギ	2b, 3a	Υ	Υ	-	
オノエヤナギ	2b, c	Υ	Υ	-	
タチツボスミレ	1a	Υ	Υ	-	
チシマウスバスミレ	4a	Υ	Υ	-	RD(J)
オオバタチツボスミレ	1b	Υ	Υ	19	RD(J)
	4a	Υ	Υ	-	
スミレ	1b	Υ	Υ	-	
ミヤマスミレ	1a	Υ	Υ	48	
		Y. I	Y. I	_	
 ツボスミレ				-	
			•		
		'	'	50	
オトギリソウ	1h	V	P	20	
				79	
	2c, 3a	Y	Y	-	
エン・マットロ	41 2 1 2	V	V		
				-	
		-	-	-	
エソフワロ				-	
	3d	F	Υ	106	
エゾミソハギ	3c	Υ	Υ	-	riverside
ヤナギラン	2e	Υ	Υ	-	
ミヤマタニタデ	1a	I	I	-	
ヤマタニタデ	3a	Υ	Υ	-	riverside
ケゴンアカバナ	1b, d	Υ	Υ	-	
イワアカバナ	2d	Υ	Υ	-	syn. <i>Epilobium cepha</i>
					<i>lostigma</i> Hausskn.
	1b	F	В	13	
ツタウルシ	1a, 2b, 3a, 4b	Y, I	Υ, Ι	-	
ヤマウルシ	2b	Υ	Υ	-	
イタヤカエデ	2b, 2d, 3a	Υ, Ι	Y, I	-	
オガラバナ	2b, 3a, 4b	Υ	Υ	-	
キハダ	2b, 3a	I, Y	I, Y	-	RD(S)
ツルミヤマシキミ	2b	F	F	58	
	3a, 4b	Y, F	Y, F	-	
ハマハタザオ	3d	F	F	127	
ヤマガラシ	3d	Υ	Υ	_	
	3d	Y	Y	_	
オニハマダイコン					
オニハマダイコン コンロンソウ	2b	Υ	Υ	_	
オニハマダイコン コンロンソウ	2b	Y F	Y	- 97	riverside
コンロンソウ	3a	F	Υ	- 97	riverside
				- 97 -	riverside riverside
	- Lu オウ コ バオ タチオ スミ ツ オ オ ラン ブ ナヤマゴワ ツ ヤ イオ キツ バオ タチオ スミ ツ ボ オ シンブ ジ ナヤマゴワ カ ナナ スパッ レ マ ス ミ リ フシウ ソ ラタニアカ ル ル カバ ヤ マヤカ グ ウ ロウ ロウ エ タチガ ハルカ ボ マ マ タガ ハルカ ボ ナ マ マ タガ ハルカ ボ ナ マ マ タガ ハルカ ボ ナ マ マ タガ バナ シ シ エナ マ マ タガ ハル カ ボナ ミ シ シ ボーシン ジャー・シー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	トロハノツリバナ 1b 1a, 2b, 3a 1d 2b, 3a 1d 2b, 3a 1d 2b, 3a 1d 2d 2b, 3a 1d 2d	Appanese names	#####################################	Lapanese names

 Table 2. Continued.

Family/species names	Japanese names	Localities	Coll.	Identified by*	Specimen No.for "Kunashiri-2013"	Remarks**
Polygonaceae						
Fallopia sachalinensis (F.Schmidt) Ronse Decr.	オオイタドリ	1b, 1c, 1d, 2d, 2c, 3c, 3d	Υ	Υ		
Persicaria lapathifolia (L.) Delarbre var. incana (Roth) H.Hara	サナエタデ	1b	Υ	Υ	-	
Persicaria posumbu (BuchHam. ex D.Don) H.Gross	ハナタデ	1b, 3d	Υ	Υ	-	
		3c	F	Υ	92	
Persicaria thunbergii (Siebold & Zucc.) H.Gross	ミゾソバ	1a, 1b, 2b, 3c	Υ	Υ	-	2b, 3c: along streams
Polygonum aviculare L. subsp. aviculare	ミチヤナギ	1b	Υ	Υ	-	
<i>Rumex acetosella</i> L. subsp. <i>pyrenaicus</i> (Pourret ex Lapeyr.) Akeroyd	ヒメスイバ	3d	Υ	Υ	-	
Rumex alpestris Jacq. subsp. lapponicus (Hiitonen) Jalas	タカネスイバ	1b	F, I	Υ	16	
		2d, 3d	Υ, Ι	Υ, Ι	-	
Rumex gmelinii Turcz. ex Ledeb.	カラフトノダイオウ	2a	F	В	37	RD(J)
Rumex obtusifolius L.	エゾノギシギシ	1b	Υ	Υ	_	
Rumex sp.	スイバ属	3d	Υ	Υ	-	
Droseraceae						
Drosera rotundifolia L.	モウセンゴケ	2a, 2e, 4a	Υ	Υ	-	
Caryophyllaceae						
Arenaria lateriflora L.	オオヤマフスマ	1b	F	Υ	14	
		3a, d	Υ	Υ	-	
Cerastium fischerianum Ser.	オオバナノミミナグサ	1c, 3d	Υ, Ι	Υ, Ι	-	
<i>Cerastium fontanum</i> Baumg. subsp. <i>vulgare</i> (Hartm.) Greuter & Burdet	オオミミナグサ	3c	Y	Y	-	
Dianthus superbus L. var. longicalycinus (Maxim.) F.N.Williams	カワラナデシコ	2d	Υ	Υ	-	
Honckenya peploides (L.) Ehrh. var. major Hook.	ハマハコベ	1c, 3d	Υ	Υ	-	
Sagina japonica (Sw.) Ohwi	ツメクサ	3d	Y	· V	_	
Stellaria bungeana Fenzl var. stubendorfii (Regel) Y.C.Chu	オオハコベ	1b	Y	Y	_	
Stellaria fenzlii Regel	シラオイハコベ	1a	F, Y	В	- 47, 50	
	カラフトホソバハコベ	1 <i>a</i> 4'				
Stellaria graminea L.	エゾオオヤマハコベ		F	В	86	
Stellaria radians L.	エンカカドベハコベ	1b 3c	Y Y	Y B	- 91	
Amaranthaceae		30	<u>'</u>	ъ	91	
Chenopodium album L.	シロザ	1b	Υ	Υ	_	
Salsola komarovii Iljin	オカヒジキ	1c, 3d	Y	Y		
Cornaceae	77271	10, 30	- 1	<u>I</u>	-	
Cornus canadensis L.	ゴゼンタチバナ	2b, 2e, 3a, 4a, 4b	Υ	Υ	-	
Cornus controversa Hemsl. ex Prain	ミズキ	2b	Υ	Υ		
Hydrangeaceae	7/1	20	1	ı		
Hydrangea paniculata Siebold	ノリウツギ	1a, 1b, 2a, 2b, 2e, 3a, 3c, 3d, 4a	Υ	Y	-	
Hydrangea petiolaris Siebold & Zucc.	ツルアジサイ	1a, 2b	Υ	Υ		RD(R), $RD(S)$
		2e'	F	Υ	87	
Schizophragma hydrangeoides Siebold & Zucc.	イワガラミ	1a, 2b, 3a	Υ	Y	-	RD(R), RD(S)
Balsaminaceae	+w1172	4 21 2				2
Impatiens noli-tangere L.	キツリフネ	1a, 2b, 3a	Υ	Υ	-	3a: along streams
Polemoniaceae	ハユン・ブラ					
Polemonium schizanthun Klok. (P. laxiflorum (Regel) Kitam., p.p.)	ハナシノブ属	2c 4a	Y Y	B Y	63 163	
Primulaceae						
Lysimachia vulgaris L. var. davurica (Ledeb.) R.Knuth	クサレダマ	4a	Υ	Υ	-	
Trientalis europaea L.	ツマトリソウ	4a	Υ	Υ	_	
Actinidiaceae						
<i>Actinidia arguta</i> (Siebold & Zucc.) Planch. ex Miq. f. <i>platyphylla</i> (A.Gray ex Miq.) H.Ohba	コクワ	1a, 2b, 3a	Υ	Υ	-	RD(S)
Actinidia kolomikta (Maxim. & Rupr.) Maxim.	ミヤママタタビ	2b, 3a	Υ	Υ	_	

 Table 2. Continued.

Family/species names	Japanese names	Localities	Coll.	Identified by*	Specimen No.for "Kunashiri-2013"	Remarks**
Ericaceae						
Empetrum nigrum L. var. japonicum K. Koch	ガンコウラン	2e, 3d, 4a	Υ	Υ		
	n /	2f	I	1.	-	
Eubotryoides grayana (Maxim.) H.Hara var. grayana	ハナヒリノキ	2b	Υ	Υ	-5	
		2e	Υ	В	69	
Ledum palustre L. subsp. diversipilosum (Nakai) H.Hara var. nipponicum Nakai	イソツツジ	2e, 2f, 3d, 4a	Υ	Y	-	
Menziesia pentandra Maxim.	コヨウラクツツジ	2b	F	В	54	
Monotropastrum humile (D.Don) H.Hara	ギンリョウソウ	1a, 3a	Υ	Υ		
Orthilia secunda (L.) House	コイチヤクソウ	3a	F	F	98	
Pyrola japonica Klenze ex Alefeld	イチヤクソウ	3a	Υ	Υ	-	
Pyrola renifolia Maxim.	ジンヨウイチヤクソウ	3a	Υ	Υ	-	
Rhododendron tschonoskii Maxim.	コメツツジ	2e	F	Υ	36	RD(R), $RD(S)$
/accinium oxycoccos L.	ツルコケモモ	4a	Υ	Υ	L	
/accinium praestans Lamb.	イワツツジ	2d, 2e, 4b	Υ	Υ	-	
/accinium smallii A.Gray var. smallii	オオバスノキ	3d, 4b	Υ	Υ	-	
/accinium vitis-idaea L.	コケモモ	2e	Υ	Υ	-	
Rubiaceae						
Galium kamtschaticum Steller ex Roem. & Schult. var. kamtschaticum	エゾノヨツバムグラ	1a	Υ	Υ	5	
Galium odoratum (L.) Scop.	クルマバソウ	1a	Υ	Υ	-	
Galium pseudoasprellum Makino	オオバノヤエムグラ	1b	Υ	Υ		
Galium trifidum L.	ホソバノヨツバムグラ	4a	F	Υ	150	
Galium trifloriforme Kom.	オククルマムグラ	1a	Υ	Υ	_	
Galium triflorum Michx.	ヤツガタケムグラ	1a	F	В	46	RD(J)
<i>Galium verum</i> L. subsp. <i>asiaticum</i> (Nakai) T.Yamaz.	キバナノカワラマツバ	1b, c, 2d	Υ	Υ	1	(-)
( talla, )		3d	F	F	119	
Rubia jesoensis (Miq.) Miyabe & T.Miyake	アカネムグラ	3d	F	Y	129	
Genitianaceae			•	•		
Gentiana triflora Pall. var. japonica (Kusn.) H.Hara	エゾリンドウ	2c	Υ	Υ	_	
Swertia tetrapetala Pall. subsp. tetrapetala var.	チシマセンブリ	2d	Y	Y	_	
etrapetala		2e	i	F	76	
Apocynaceae			'		, ,	
Metaplexis japonica (Thunb.) Makino	ガガイモ	3d	Υ	Υ	_	
Boraginaceae		34				
Mertensia maritima (L.) Gray subsp. asiatica Takeda	ハマベンケイソウ	1c, 3d	Υ	Υ	_	
Myosotis arvensis (L.) Hill	ノハラムラサキ	1b	Y	Y	_	
Convolvulaceae	7/17/17/1	10		'		
Calystegia soldanella (L.) R.Br.	ハマヒルガオ	3d	Υ	Υ		
Oleaceae	/ · · · C/V/J/J	Ju	I	ſ	-	
	アオダモ	3.3	Υ	Υ		
Fraxinus lanuginosa Koidz. f. serrata (Nakai) Murata	/ // L	3a	Y	ſ	-	
Plantaginaceae	ウンラン	24	V	V		
Linaria japonica Miq.	オオバコ	3d	Y	Y	-	
Plantago asiatica L.		1b, 2c, 3c	Y	Y	-	
Plantago camtschatica Cham. ex Link	エゾオオバコ	1c, 2d	Y	Y	-	
	T\! /+	3d	F	F	125	
Veronica americana (Raf.) Schwein. ex Benth.	エゾノカワヂシャ	1d, 3c	Y	Y	-	3c: along streams
	+ 5 1 W 5 - 1 V 5	2c	Y	F	74	
/eronica schmidtiana Regel subsp. schmidtiana	キクバクワガタ	1c	Υ	Υ	-	
Scrophulariaceae						
Scrophularia alata A.Gray	エゾヒナノウスツボ	2d, 3d	Υ	Υ	-	
.amiaceae Clinopodium chinense (Benth.) Kuntze subsp.	クルマバナ	3d	Y	Υ	-	
grandiflorum (Maxim.) H.Hara						
Glechoma hederacea L. subsp. grandis (A.Gray) H.Hara	カキドオシ	1d	Υ	Υ	-	
.amium album L. var. barbatum (Siebold & Zucc.) Franch. & Sav.	オドリコソウ	1b, 2d, 3a	Υ, Ι	Υ, Ι	-	
runen, a sav.			V	V		
	シロネ	2c, 4a	Υ	Υ	_	
Lycopus lucidus Turcz. ex Benth. Lycopus uniflorus Michx.	シロネ エゾシロネ	2c, 4a 2c	Ϋ́Υ	В	67	

 Table 2. Continued.

Family/species names	Japanese names	Localities	Coll.	Identified by*	Specimen No.for "Kunashiri-2013"	Remarks**
Scutellaria shikokiana Makino	ミヤマナミキ	3a	Υ	В	99	
Scutellaria strigillosa Hemsl.	ナミキソウ	3d	Υ	Υ	-	
Stachys aspera Michx. var. hispidula (Regel) Vorosch.	イヌゴマ	4a	Υ	Υ	_	
Orobanchaceae						
<i>Euphrasia maximowiczii</i> Wettst. var. <i>yezoensis</i> (H.Hara) H.Hara ex T.Yamaz.	エゾコゴメグサ	1b	Υ	Υ	-	
Pedicularis resupinata L. subsp. oppositifolia (Miq.) T.Yamaz.	シオガマギク	2d	1	Υ	53	
Rhinanthus angustifolius C.C.Gmel. subsp. grandiflorus (Wallr.) D.A.Webb	オクエゾガラガラ	1b	Υ	Υ	-	
Aquifoliaceae						
Ilex crenata Thunb. var. radicans (Nakai) Murai	ハイイヌツゲ	4a	Υ	Υ	-	RD(S)(I. crenata Thunb.)
<i>llex rugosa</i> F.Schmidt	ツルツゲ	3a, 4b	Υ	Υ	4	
Campanulaceae  Adenophora triphylla (Thunb.) A.DC. var. japonica (Regel)	ツリガネニンジン	2d, 3d	Υ	Υ	-	
H.Hara	サワギキョウ	4-	V	V		
Lobelia sessilifolia Lamb.	タニギキョウ	4a	Y	Y	-	
Peracarpa carnosa (Wall.) Hook.f. & Thomson	メニイイョン	3a	Y	Y	100	
Menyanthaceae		3a	Υ	В	100	
Menyanthes trifoliata L.	ミツガシワ	4a	Υ	Υ	2	
Asteraceae						
Achillea alpina L. subsp. japonica (Heimerl) Kitam.	キタノコギリソウ	2d	Υ	Υ		RD(J)
Achillea millefolium L.	セイヨウノコギリソウ	2c	Υ	Υ	-	
Achillea ptarmica L. subsp. macrocephala (Rupr.) Heimerl	エゾノコギリソウ	1c, 2d, 3d	Υ	Υ	-	
Anaphalis margaritacea (L.) Benth. & Hook.f. subsp. margaritacea	ヤマハハコ	1b, 2c, 2d, 2e	Υ, Ι	Y, I	-	
Arctium lappa L.	ゴボウ	1b	Υ	Υ	-	
Artemisia indica Willd. var. maximowiczii (Nakai) H.Hara	ヨモギ	1b, 2b, 2d	Υ	Υ	_	
Artemisia japonica Thunb.	オトコヨモギ	3b	F	Υ	93	
		3c	Υ	Υ	_	along streams
<i>Artemisia japonica</i> Thunb. subsp. <i>littoricola</i> (Kitam.) Kitam.	ハマオトコヨモギ	2d	1	L	-	
Artemisia koidzumii Nakai	ヒロハウラジロヨモギ	2d	1	1	-	
Artemisia montana (Nakai) Pamp.	オオヨモギ	1b, 2d	1	1	-	
		3a, 3c, 3d	Υ	Υ	-	
Artemisia stelleriana Besser	シロヨモギ	3d	F	F	124	
Cirsium kamtschaticum Ledeb. ex DC.	チシマアザミ	1b, 2b, 2c, 2d, 3c	F	F	-	
		2e	F	F	80	
Cirsium pectinellum A.Gray	エゾノサワアザミ	3d	F	F	116	
		4a	Υ	Υ	-	
Erigeron annuus (L.) Pers.	ヒメジョオン	1b, 2c, 3c	Υ	Υ	-	
Erigeron strigosus Muhl. ex Willd.	ヘラバヒメジョオン	4a	F	Υ	157	
Eupatorium glehnii F. Schmidt ex Trautv.	ヨツバヒヨドリ	1b	F	В	24	
		3a, 2c	Υ	Υ	-	
Hieracium umbellatum L.	ヤナギタンポポ	2c	Υ	В	62	
<i>Ixeridium dentatum</i> (Thunb.) Tzvelev subsp. <i>nipponicum</i> (Nakai) J.H.Pak & Kawano var. <i>albiflorum</i> (Makino) Tzvelev	シロバナニガナ	2c, 2e	Υ	Υ	-	
Ixeris repens (L.) A.Gray	ハマニガナ	3d	Υ	Υ	-	
Leontodon autumnalis L.	アキノタンポポモドキ	2c	Υ	F	63	
		3c, d	Υ	Υ	-	
Leucanthemum vulgare Lam.	フランスギク	2c, 3c	Υ, Ι	Υ, Ι	-	
Ligularia hodgsonii Hook.f.	トウゲブキ	3d	F	F	114	
Adequie vie ve atria este idea (I e e ) C   I B   c e e e e e	コシカギク	2e, 4a	Y	Y	-	
Matricaria matricarioides (Less.) Ced.Porter ex Britton Parasenecio hastatus (L.) H.Koyama subsp. orientalis (Kitam.) H.Koyama	ヨブスマソウ	1b 1a, 2b, 2c, 3a	Y Y	Y Y	-	
	ミミコウモリ	1a 2h 2a 2a	V	V		
Parasenecio kamtschaticus (Maxim.) Kadota Petasites japonicus (Siebold & Zucc.) Maxim. subsp.	アキタブキ	1a, 2b, 2e, 3a 1d, 2b, 2c, 2d,	Y Y, I	Y Y, I	-	
<i>giganteus</i> (G.Nicholson) Kitam. <i>Picris hieracioides</i> L. subsp. <i>japonica</i> (Thunb.) Krylov	コウゾリナ	3a, 3c 3d	F	F	128	
		11.1	Г	Г	140	

14

 Table 2. Continued.

Family/species names	Japanese names	Localities	Coll.	Identified by*	Specimen No.for "Kunashiri-2013"	Remarks**
Picris hieracioides L. subsp. kamtschatica (Ledeb.) Hultén	カンチコウゾリナ	1b, 3d	Υ	Y	-	
Saussurea fauriei Franch.	フォーリーアザミ	2d	Υ	Υ	-	RD(J)
Saussurea riederi Herder subsp. yezoensis (Maxim.) Kitam.	ナガバキタアザミ	2d	1	1	-	
Senecio cannabifolius Less.	ハンゴンソウ	1a, 1b, 3a, 4a	Υ	Υ	-	
Senecio nemorensis L.	キオン	1b, 2d	1	1	-	
		3d	F	Υ	108	
Senecio pseudoarnica Less.	エゾオグルマ	2d	Υ	Υ	-	
<i>Solidago virgaurea</i> L. subsp. <i>asiatica</i> (Nakai ex H.Hara) Kitam. ex H.Hara	アキノキリンソウ	1a, 2b, 2e, 3a, 3c, 3d	Υ	Υ	-	
Sonchus brachyotus DC.	ハチジョウナ	3d	Υ	Υ	-	
<i>「araxacum officinale</i> Weber ex F.H.Wigg.	セイヨウタンポポ	1b, c, d, 3a, 3c	Υ	Υ	-	
Taraxacum shikotanense Kitam.	シコタンタンポポ	2d	Υ	Υ	-	
Adoxaceae						
Adoxa moschatellina L.	レンプクソウ	3a	Υ	Υ	102	
Sambucus racemosa L. subsp. kamtschatica (E.L.Wolf) Hultén	エゾニワトコ	2b, 3a	Υ, Ι	Υ, Ι	-	
Viburnum furcatum Blume ex Maxim.	オオカメノキ	2b	Υ	Υ	-	
/iburnum wrightii Miq.	ミヤマガマズミ	2b	Υ	Υ	-	RD(R)
Caprifoliaceae						
Lonicera caerulea L. var. emphyllocalyx (Maxim.) Nakai	クロミノウグイスカ グラ	3d	F	Υ	120	
Lonicera glehnii F. Schmidt	エゾヒョウタンボク	1a	Υ	В	51	RD(J)
Araliaceae						
Aralia cordata Thunb.	ウド	3a, 2b	Υ	Υ	_	RD(R), RD(S)
A <i>ralia elata</i> (Miq.) Seem.	タラノキ	1a, 2b, 3a	Y, I	Υ, Ι	-	RD(S)
Kalopanax septemlobus (Thunb.) Koidz.	ハリギリ	1a, 2b, 3a	Υ	Υ	-	RD(R), RD(S)
Apiaceae						
Angelica genuflexa Nutt.	オオバセンキュウ	1d, 2d	Υ, Ι	Υ, Ι	-	
Angelica sachalinensis Maxim. var. sachalinensis	エゾノヨロイグサ	2d	1	Y.I.	-	
Angelica ursina (Rupr.) Maxim.	エゾニュウ	2d	Υ	Υ	_	
Anthriscus sylvestris (L.) Hoffm. subsp. sylvestris	シャク	1b	Υ	Υ	-	
Bupleurum longiradiatum Turcz.	ホタルサイコ	2d	1	F	52	
Cicuta virosa L.	ドクゼリ	1d, 4a	Υ	Υ	-	
Coelopleurum gmelinii (DC.) Ledeb.	エゾノシシウド	1b, 2d, 3d	Υ	Υ	-	
Conioselinum chinense (L.) Britton, Sterns & Poggenb.	カラフトニンジン	2d	1	1	_	
		3d	Υ	Υ	-	
Cryptotaenia canadensis (L.) DC. subsp. japonica (Hassk.) HandMazz.	ミツバ	3a	Υ	Υ	-	
Glehnia littoralis F.Schmidt ex Mig.	ハマボウフウ	3d	Υ	Υ	-	
Heracleum lanatum Michx. var. lanatum	オオハナウド	1b, 1c, 1d	Υ	Y	-	
		3d	F	F	113	
		2d	1	I	1	
igusticum scothicum L. subsp. hultenii (Fernald) Hultén	マルバトウキ	1b, 1c, 2d	Υ	Y	-	Ligusticum scoticum L. subsp. hultenii
		2-1	_	_	110	(Fernald) Hultén
2	+n=+++	3d	F	F	118	
Peucedanum terebinthaceum (Fisch. ex Trevir.) Fisch. ex Furcz.	カワラボウフウ	2d	Υ	Y	-	
Pleurospermum uralense Hoffm.	オオカサモチ	1a, 1d, 2d, 3a	Υ, Ι	Υ, Ι	-	
Sanicula chinensis Bunge	ウマノミツバ	1b	Υ	Υ	-	
Tilingia ajanensis Regel	シラネニンジン	2e	F	Υ	78	
Torilis japonica (Houtt.) DC.	ヤブジラミ	3a	Υ	Υ	-	